

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3951 – Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2005/C 218/03)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 29. srpna 2005 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky Nomura International plc („Nomura“, Spojené království) patřící do skupiny Nomura (Japonsko), pan Heiner Kamps („pan Kamps“) a TML-Invest S.à.r.l. („TML“, Švýcarsko) patřící do skupiny Müller (Německo) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získávají společnou kontrolu nad podnikem Nordsee GmbH („Nordsee“, Německo) na základě nákupu akcií. Pan Kamps a TML získávají kontrolu nad Nordsee prostřednictvím společnosti Kamps Food Retail Investments S.A. (Lucembursko).

2. Předmět podnikání příslušných podniků je:

- podniku Nomura: mezinárodní investiční bankovníctví;
- podniku pan Kamps: soukromý investor;
- podniku TML: holdingová společnost skupiny Müller, skupina podniká především v oblasti čerstvých mléčných výrobků a oblasti ovocných přípravků.

3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.

4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3951 – Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.